

# صندوق تقاعدك

في ترينتو-ألتو أديجي

laborfonds 

Fondo pensione. Zusatzrentenfonds.

## القطاع الخاص

لابورفونديس هو صندوق التقاعد التعاقدية  
المشارك للعاملين في منطقة ترينتو-ألتو أديجي

الشريك:



# ما الفائدة منه؟

لبناء نظام **تقاعدي تكميلي خاص بك**  
كدعم إضافي للتقاعد الحكومي

# كيف أضمن مستقبلي المالي؟

مساهمة	مساهمة	المكافأة
صاحب العمل العامل	صاحب العمل العامل	نهاية العمل TFR
كما هو منصوص عليه في عقد عملك الجماعي + مدفوعات إضافية طوعية	كما هو منصوص عليه في عقد عملك الجماعي	كما هو منصوص عليه في عقدك ال عملي.

يمكن خصم هذه المبالغ من الدخل السنوي حتى سقف 5.164,57 يورو

# كيف يمكنني الانضمام إلى صندوق التقاعد التعاقدى؟

**توجه إلى إدارة شؤون الموظفين**  
أو استعن بالمعلومات المقدمة من قبل  
المؤسسات والهيئات المختصة مثل: مراكز  
الخدمات المتعاقدة مع الصناديق التعاقدية،  
المركز الوطني للضرائب، النقابات العمالية  
والجمعيات المهنية

للمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة:

[www.laborfondi.it](http://www.laborfondi.it)

القطاع الخاص



يمكنك تسجيل أحد أفراد عائلتك المعالين  
ضريبيًا، والمساهمة في الصندوق متى  
شئت، والاستفادة من الإعفاء الضريبي  
عليهم.

# وفي حالة وجود اشتراك مسبق في صندوق آخر، فماهي الإجراءات الواجب إتخاذها؟

يمكنك نقل مدخراتك التقاعدية بسهولة و ذلك بالانضمام إلى صندوق لابورفوندرز وتقديم طلب لنقلها من صندوق التقاعد ال سابق الخاص بك.الحالي صندوقك إلى

# مدة محددة

## التجديد

إذا كان لديك عقد عمل محدد  
المدة، تذكر أن تقوم بتجديد  
اشتراكاتك في الصندوق في بداية  
كل عقد جديد.

وذلك حتى داخل الشركة ذاتها!



# اشتراكات إقليمية

اطلع على المبادرات الحكومية  
الإقليمية لدعم الدخل المرتبطة  
بالمعاشات التكميلية خلال فترات  
البطالة أو لرعاية الأطفال أو أفراد  
الأسرة غير القادرين على الاعتناء  
بأنفسهم.



تعرف على كيفية القيام بذلك

القطاع الخاص

# لقد تقاعدت، فما العمل الآن؟

يمكنك الاحتفاظ بوضعك الحالي في الصندوق  
ومواصلة الإيداعات للاستفادة من الإعفاء الضريبي

أو يمكنك اختيار استلام مبلغك المستحق  
من الصندوق على شكل

معاش تقاعدي أو بشكل  
مزيج من المعاش  
ورأس مال



# لقد تقاعدت، فما العمل الآن؟

المعدل الضريبي المطبق تتراوح نسبة  
الضريبة بين 9% و15% على المبالغ  
المتراكمة بعد 1 يناير 2007

أو

لكامل المبلغ المودع في حساب المعاش  
المؤقت المتكامل مسبق السداد

←..... (معاش تكميلي المؤقت مسبق السداد)



القطاع الخاص



# معاش مؤقت متكامل مسبق السداد

## شروط الاستحقاق:

62 عامًا (حيث لا يتبقى الاستفادة سوى 5 سنوات عن سن التقاعد المحدد).  
إنهاء عقد العمل

20 عامًا من الاشتراكات في التأمينات الاجتماعية  
و5 سنوات من الاشتراك في صندوق التقاعد التعاقدية

## الصرف

يتم صرف مبلغ المعاش المؤقت المتكامل مسبق السداد على شكل أقساط  
فصلية (كل ثلاثة أشهر) بشكل نهائي (غير قابل للاستثمار مجدداً) ابتداءً من  
تاريخ تقديم الطلب وحتى بلوغ الاستفادة سن السابعة والستين

يرجى الاطلاع على الوثيقة المتعلقة المعاش المؤقت المتكامل مسبق السداد على الموقع الإلكتروني  
[www.laborfonds.it](http://www.laborfonds.it)

# السلف

القطاع الخاص

# مدفوعات قبل التقاعد

يمكن طلب **سلفة** بعد 8 سنوات من الاشتراك في النظام التقاعدي التكميلي.

## أول سكن



لشراء، بناء، صيانة دورية أو طارئة، تجديد سكن أول خاص أو لسكن أحد الأبناء حتى **75%** من المستحقات التقاعدية

# السلف

## ظروف استثنائية



حتى 30% من المستحقات التقاعدية  
بدون أي أدلة وثائقية

متاحة على الفور

## المصاريف الطبية



للإنفاق على العلاجات والتدخلات الطبية الضرورية  
والطارئة التي تتعلق بالمشارك أو بزوجته/زوجها أو  
بأبنائه

حتى 75% من المستحقات التقاعدية

يرجى الاطلاع على الوثيقة المتعلقة بالسحوبات المسبقة على موقع الويب الخاص  
بصندوق التقاعد لابورفونديس: [www.laborfonds.it](http://www.laborfonds.it)

# الاسترداد الكامل للمعاش المدفوع قبل التقاعد

**50%** من المبلغ المستحق في حالة عدم شغل الوظيفة  
لمدة تتراوح بين 12 و 48 شهرًا، أو في حالة تطبيق  
إجراءات النقل الوظيفي  
أو التعطل المؤقت عن العمل

**100%** في حالة البطالة التي تتجاوز 48 شهرًا أو العجز  
الدائم (انخفاض القدرة على العمل إلى أقل من ثلث قدرتها  
الأصلية)

50% أو 80% أو 100% من قيمة الاستحقاقات في حال  
فقد الشروط اللازمة للاستمرار في الصندوق (مثل إنهاء  
علاقة العمل).

باسترداد كامل المبلغ ا

# في حالة الوفاة:

يمكنك تسمية شخص واحد أو أكثر (أفراد أو مؤسسات قانونية) للوصول إلى حسابك  
يمكنك تغيير اختيارك في أي وقت

في حالة عدم وجود تسمية، سيحصل على الحساب  
ورثتك بالتساوي

# أقسام الاستثمار

عند الانضمام، اختر نوع إدارة الاستثمار الذي تفضله.  
يمكنك تغيير اختيارك في أي وقت لاحق.

## نهج مرن في الاستثمار

**الهدف:** تحقيق نمو للأصول من خلال الاستثمار بشكل أساسي في الأسهم.  
هذا يعني إمكانية تحقيق عوائد أعلى، ولكن مع ذلك، فإن المخاطر المرتبطة بهذا النوع من الاستثمار تكون أعلى أيضًا. اختر هذا الخيار إذا كنت مستعدًا لتحمل مستوى متوسط إلى مرتفع من المخاطرة وتخطط للبقاء في هذا الخيار لسنوات عديدة. الأفق الزمني الموصى به: طويل الأجل (أكثر من 15 عامًا قبل التقاعد).

**التكوين:** ما يصل إلى 80% من الاستثمارات في الأسهم.  
**إستراتيجية الأسهم.**

# أقسام الاستثمار

## سياسة استثمارية متوازنة

**الهدف:** تحقيق نمو في رأس المال من خلال استراتيجية استثمارية متنوعة تجمع بين الأوراق المالية والأسهم والسندات. يتم توجيه جزء من استثمارات الصندوق نحو تمويل مشاريع ومبادرات في منطقة ترينتو-ألتو أديجي. هذا المسار الاستثماري هو الأفضل لك إذا كانت تحملك للمخاطر في المتوسط.

### الأفق الزمني المقترح:

متوسط/طويل الأجل (بين 10 و 15 عاماً قبل التقاعد)

**التكوين:** حد أقصى 40% في أسهم

إستراتيجية متوازنة.

# أقسام الاستثمار

## السياسة الاستثمارية الحذرة والمسؤولية

الهدف: من خلال هذا الخط الاستثماري، ينمو رأس مالك بشكل "حذر" مع التركيز على استثمارات تراعي الجوانب البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات  
الأفق الزمني المقترح: فترة قصيرة (بين 5 و 10 سنوات قبل التقاعد)  
التكوين: لا يتجاوز 30% في الأسهم  
إستراتيجية السندات المتنوعة.

# أقسام الاستثمار

## ضمان الحد الأدنى

الغاية: إن ضمان رأس المال يجعل هذا الخيار مثاليًا للمشاركين الذين لديهم قدرة تحمل منخفضة للمخاطر أو الذين يقتربون من سن التقاعد أفق زمني مقترح: قصير الأجل (حتى 5 سنوات قبل التقاعد) التكوين: نسبة أقصاها 15% في الأسهم. إستراتيجية مضمونة.

# ما هي قيمة الاشتراك؟

يتم التعبير عن تكلفة الاشتراك في الصندوق التقاعدي  
التعاقدى من خلال المؤشر الشامل للتكاليف

<b>%0,3</b>	المؤشر الشامل للتكاليف	<b>صندوق تقاعد للعمال ذو استراتيجية متوازنة</b>
<b>%0,4</b>	المؤشر الشامل للتكاليف	الصناديق التقاعدية التفاوضية المتوسطة الصناديق التقاعدية التفاوضية
<b>%1,4</b>	المؤشر الشامل للتكاليف	صناديق التقاعد المفتوحة المتوسطة صناديق التقاعد المفتوحة
<b>%2,1</b>	المؤشر الشامل للتكاليف	خطط التقاعد الفردية المتوسطة خطط التقاعد الفردية

بيانات حتى 31 ديسمبر 2024  
مؤشر شامل للتكاليف لمدة 10 سنوات  
المصدر: هيئة الرقابة على صناديق التقاعد

القطاع الخاص

# ما هي قيمة الاشتراك؟

زيادة المؤشر الشامل  
للتكاليف من 1% إلى 2%  
قد تؤدي إلى انخفاض قيمة  
المبلغ المتراكم في صندوق  
التقاعد بنسبة 18% تقريبًا  
بعد 35 عامًا من الاشتراك  
في هذا الصندوق. بمعنى  
آخر، بدلًا من الحصول على  
مبلغ 100,000 يورو، قد  
ينخفض المبلغ المتاح إلى  
82,000 يورو

اطلع على تفاصيل التكاليف عبر:  
[www.laborfondi.it](http://www.laborfondi.it) أو [www.covip.it](http://www.covip.it)

# laborfonds

Fondo pensione. Zusatzrentenfonds.

صندوق تقاعد تكميلي للعاملين الذين يعملون لدى أصحاب عمل في منطقة ترينتو-ألتو أديجي. مسجل في السجل الذي تديره

هيئة الرقابة على صناديق التقاعد تحت الرقم 93

مؤسسة إيطالية

صندوق التقاعد لابورفونديس يخضع لإشراف هيئة الرقابة على صناديق التقاعد يمكنكم زيارة موقعهم الإلكتروني على

WWW.COVIP.IT لمزيد من المعلومات

الرمز الضريبي 94062990216



احجز موعدًا

[www.laborfonds.it](http://www.laborfonds.it)

**Bolzano - بولزانو**

Via della Mostra, 11  
+39 0461 274818

**Trento - ترينتو**

Via Gazzoletti, 47  
+39 0471 317670

إعلان ترويجي يتعلق بأنظمة التقاعد التكميلية - قبل الاشتراك، يُرجى قراءة الجزء الأول "المعلومات الأساسية للمشارك" والملحق "معلومات حول الاستدامة"، الموجودين في المذكرة الإرشادية